

Kòlãda chizo pñenie

Muzyka: Jerzy Stachurski

Słowa: Tomasz Fopke

Tłumaczenie z kaszubskiego: Tomasz Fopke

Kòlãda chizo pñenie

Tëchómską Strzelenką

Czas próżno za nią gòni,

Tak bëstro òna gnò!

A we wsë lëdzëska Bògã sã ceszą!

Darënczi niesą! Na Bòżã wezdrzą!

I Swiãtą Familiã rôczą do chëczów!

Bë môli Jezës dołożnosc miòł.

Kòlãda chizo pñenie

A Jezësk spat kac chce

Matinka gò pòzybie

Tatk piéck rozpòli wnet...

A we wsë lëdzëska...

Szybko pñynie kolëda

Szybko pñynie kolëda

Tuchomsk Strzelenką

Na próżno ściga ją czas

Tak szybko ona pëdzi!

A we wsi ludziska się cieszą

Podarki niosą! Spoglądają na Bożę

I Swiëtą Rodzinę zapraszają do domów

Aby mały Jezus miał wygody.

Kolëda szybko pñynie

A Jezusek chce spać

Mateńka Go pokołyszë

Tatus wnet napali w piecu...

A we wsi ludziska...